
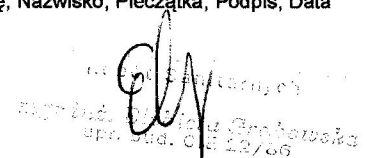


WYKONAWCA:	ZAMAWIAJĄCY:
Art Global Sp. z o.o., ul. Pożaryskiego 32, 04-703 Warszawa	Szpital Kliniczny Dzieciątka Jezus ul. Lindley'a 4 02-005 Warszawa
INWESTYCJA:	
Rozbudowa budynku Kliniki Chorób Wewnętrznych i Kardiologii mieszczącej się w Pawilonie nr 3 w zespole budynków Szpitala Klinicznego Dzieciątka Jezus na terenie nieruchomości przy ul. Lindleya 4 w Warszawie	

KARTA ZATWIERDZENIA MATERIAŁU DO WBUDOWANIA NR:
S/ 43

branża B/ S/ E/ D/ numer

Materiał proponowany do wbudowania:

<input checked="" type="checkbox"/> projektowany*	<input type="checkbox"/> równoważny*	Załączone dokumenty:		
<input type="checkbox"/> zamienny*	<input type="checkbox"/> nieobjęty projektem*	Typ dokumentu:	Nr:	Data wystawienia:
Materiał:	kształtki czarne spawane	Deklaracja Zgodności	001/2013	10.01.2013
Typ:	DN15-DN100	Deklaracja Zgodności	01/V/2011/3	5.05.2011
Producent:	PPUH Tawol Sp. Jawna, M. Bajek, C. Bajek, D. Piegza Radkowska 37, 26-060 Chęciny	Certyfikat systemu jakości	CSJ/426/2016	20.12.2007
Importer:		Certyfikat systemu jakości	CSJ/426/WM/PED/2016	20.12.2007
Cel / Miejsce wbudowania:	kształtki czarne spawane do rur instalacji c.o. i c.t			
Dodatkowy opis / Uzasadnienie:				
KIEROWNIK BUDOWY / KIEROWNIK ROBÓT**:	Oświadczam, że ww. materiał jest zgodny / niezgodny ** z umową, dokumentacją projektową, pozwoleniem na budowę.			
	Imię, Nazwisko, Pieczętka, Podpis, Data 			
PROJEKTANT**:	ZATWIERDZAM / ODRZUCAM** / Uwagi: Imię, Nazwisko, Pieczętka, Podpis, Data			
UŻYTKOWNIK**:	ZATWIERDZAM / ODRZUCAM** / Uwagi: Imię, Nazwisko, Pieczętka, Podpis, Data			
INSPEKTOR NADZORU:	ZATWIERDZAM / ODRZUCAM** / Uwagi: Imię, Nazwisko, Pieczętka, Podpis, Data			
				

* wybór oznaczyć krzyżykiem

** niepotrzebne skreślić



TAWOL



Gazeta Biznesu Puls Biznesu



PPUH Sp.J.



M.Bajek, C.Bajek, D.Piegza
26-060 Chęciny, ul. Radkowska 37, woj. świętokrzyskie POLSKA
tel/fax: (041) 315-11-25, 315-28-30, 315-28-31
fax: (041) 31-51-126, 31-51-051

PN-EN ISO 9001:2009 Copyright UID nr. 51426/2013

UDT Certyfikat Nr. CSJ/426/WM/PED/2013

www.tawol.com.pl, e-mail: biuro@tawol.com.pl

Konto: BSK L O KIELCE 19 10501416 1000 0005 00011184

Deklaracja zgodności nr 001/2013

1. Nazwa wyrobu budowlanego / upoważniony przedstawiciel producenta:
PPEH „TAWOL” SP.J. M.Bajek, C.Bajek, D.Piegeza
ul. Radkowska 37
26-060 Chęciny
2. Nazwa wyrobu budowlanego:
Kolnierze stalowe do rur do rur, armatury, łączników i osprzętu
3. Klasyfikacja statystyczna wyrobu budowlanego:
PKWiU 27.22.20-10.20-00-27.22-10.30
4. Przeznaczenie i zakres stosowania wyrobu budowlanego:
- konstrukcje dla budownictwa - elementy rurociągów
- w instalacjach do transportu/ustawiania/magazynowania wody nie przeznaczonej do spożycia dla ludzi
- w instalacjach na terenach podlegających wymaganiom dotyczącym bezpieczeństwa, stosowanym do transportu/dystrybucji, magazynowania wody nie przeznaczonej do spożycia dla ludzi, klasy A-E, F
5. Specyfikacja techniczna: PN-EN 10913-2:2000, PN-EN 10913-3:2000, PN-EN 10913-4:2000, PN-EN 10913-5:2000, PN-EN 10913-6:2000, PN-EN 10913-7:2000, PN-EN 10913-8:2000, PN-EN 10913-9:2000, PN-EN 10913-10:2000, PN-EN 10913-11:2000, PN-EN 10913-12:2000, PN-EN 10913-13:2000, PN-EN 10913-14:2000, PN-EN 10913-15:2000, PN-EN 10913-16:2000, PN-EN 10913-17:2000, PN-EN 10913-18:2000, PN-EN 10913-19:2000, PN-EN 10913-20:2000, PN-EN 10913-21:2000, PN-EN 10913-22:2000, PN-EN 10913-23:2000, PN-EN 10913-24:2000, PN-EN 10913-25:2000, PN-EN 10913-26:2000, PN-EN 10913-27:2000, PN-EN 10913-28:2000, PN-EN 10913-29:2000, PN-EN 10913-30:2000, PN-EN 10913-31:2000, PN-EN 10913-32:2000, PN-EN 10913-33:2000, PN-EN 10913-34:2000, PN-EN 10913-35:2000, PN-EN 10913-36:2000, PN-EN 10913-37:2000, PN-EN 10913-38:2000, PN-EN 10913-39:2000, PN-EN 10913-40:2000, PN-EN 10913-41:2000, PN-EN 10913-42:2000, PN-EN 10913-43:2000, PN-EN 10913-44:2000, PN-EN 10913-45:2000, PN-EN 10913-46:2000, PN-EN 10913-47:2000, PN-EN 10913-48:2000, PN-EN 10913-49:2000, PN-EN 10913-50:2000, PN-EN 10913-51:2000, PN-EN 10913-52:2000, PN-EN 10913-53:2000, PN-EN 10913-54:2000, PN-EN 10913-55:2000, PN-EN 10913-56:2000, PN-EN 10913-57:2000, PN-EN 10913-58:2000, PN-EN 10913-59:2000, PN-EN 10913-60:2000, PN-EN 10913-61:2000, PN-EN 10913-62:2000, PN-EN 10913-63:2000, PN-EN 10913-64:2000, PN-EN 10913-65:2000, PN-EN 10913-66:2000, PN-EN 10913-67:2000, PN-EN 10913-68:2000, PN-EN 10913-69:2000, PN-EN 10913-70:2000, PN-EN 10913-71:2000, PN-EN 10913-72:2000, PN-EN 10913-73:2000, PN-EN 10913-74:2000, PN-EN 10913-75:2000, PN-EN 10913-76:2000, PN-EN 10913-77:2000, PN-EN 10913-78:2000, PN-EN 10913-79:2000, PN-EN 10913-80:2000, PN-EN 10913-81:2000, PN-EN 10913-82:2000, PN-EN 10913-83:2000, PN-EN 10913-84:2000, PN-EN 10913-85:2000, PN-EN 10913-86:2000, PN-EN 10913-87:2000, PN-EN 10913-88:2000, PN-EN 10913-89:2000, PN-EN 10913-90:2000, PN-EN 10913-91:2000, PN-EN 10913-92:2000, PN-EN 10913-93:2000, PN-EN 10913-94:2000, PN-EN 10913-95:2000, PN-EN 10913-96:2000, PN-EN 10913-97:2000, PN-EN 10913-98:2000, PN-EN 10913-99:2000, PN-EN 10913-100:2000, PN-EN 10913-101:2000, PN-EN 10913-102:2000, PN-EN 10913-103:2000, PN-EN 10913-104:2000, PN-EN 10913-105:2000, PN-EN 10913-106:2000, PN-EN 10913-107:2000, PN-EN 10913-108:2000, PN-EN 10913-109:2000, PN-EN 10913-110:2000, PN-EN 10913-111:2000, PN-EN 10913-112:2000, PN-EN 10913-113:2000, PN-EN 10913-114:2000, PN-EN 10913-115:2000, PN-EN 10913-116:2000, PN-EN 10913-117:2000, PN-EN 10913-118:2000, PN-EN 10913-119:2000, PN-EN 10913-120:2000, PN-EN 10913-121:2000, PN-EN 10913-122:2000, PN-EN 10913-123:2000, PN-EN 10913-124:2000, PN-EN 10913-125:2000, PN-EN 10913-126:2000, PN-EN 10913-127:2000, PN-EN 10913-128:2000, PN-EN 10913-129:2000, PN-EN 10913-130:2000, PN-EN 10913-131:2000, PN-EN 10913-132:2000, PN-EN 10913-133:2000, PN-EN 10913-134:2000, PN-EN 10913-135:2000, PN-EN 10913-136:2000, PN-EN 10913-137:2000, PN-EN 10913-138:2000, PN-EN 10913-139:2000, PN-EN 10913-140:2000, PN-EN 10913-141:2000, PN-EN 10913-142:2000, PN-EN 10913-143:2000, PN-EN 10913-144:2000, PN-EN 10913-145:2000, PN-EN 10913-146:2000, PN-EN 10913-147:2000, PN-EN 10913-148:2000, PN-EN 10913-149:2000, PN-EN 10913-150:2000, PN-EN 10913-151:2000, PN-EN 10913-152:2000, PN-EN 10913-153:2000, PN-EN 10913-154:2000, PN-EN 10913-155:2000, PN-EN 10913-156:2000, PN-EN 10913-157:2000, PN-EN 10913-158:2000, PN-EN 10913-159:2000, PN-EN 10913-160:2000, PN-EN 10913-161:2000, PN-EN 10913-162:2000, PN-EN 10913-163:2000, PN-EN 10913-164:2000, PN-EN 10913-165:2000, PN-EN 10913-166:2000, PN-EN 10913-167:2000, PN-EN 10913-168:2000, PN-EN 10913-169:2000, PN-EN 10913-170:2000, PN-EN 10913-171:2000, PN-EN 10913-172:2000, PN-EN 10913-173:2000, PN-EN 10913-174:2000, PN-EN 10913-175:2000, PN-EN 10913-176:2000, PN-EN 10913-177:2000, PN-EN 10913-178:2000, PN-EN 10913-179:2000, PN-EN 10913-180:2000, PN-EN 10913-181:2000, PN-EN 10913-182:2000, PN-EN 10913-183:2000, PN-EN 10913-184:2000, PN-EN 10913-185:2000, PN-EN 10913-186:2000, PN-EN 10913-187:2000, PN-EN 10913-188:2000, PN-EN 10913-189:2000, PN-EN 10913-190:2000, PN-EN 10913-191:2000, PN-EN 10913-192:2000, PN-EN 10913-193:2000, PN-EN 10913-194:2000, PN-EN 10913-195:2000, PN-EN 10913-196:2000, PN-EN 10913-197:2000, PN-EN 10913-198:2000, PN-EN 10913-199:2000, PN-EN 10913-200:2000, PN-EN 10913-201:2000, PN-EN 10913-202:2000, PN-EN 10913-203:2000, PN-EN 10913-204:2000, PN-EN 10913-205:2000, PN-EN 10

Deklaruję z pełną odpowiedzialnością, że wyrób budowlany jest zgodny ze specyfikacją techniczną wskazaną w pkt 5.

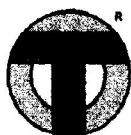
Chęciny, 10 stycznia 2013

Miejsce i data wystawienia



PPUH TAWOL Sp.J. ..
M. Bajek, C. Bajek, D. Piegza
ul. Radkowska 37, 26-080 Chełmno
Krajowa Deklaracja Zgodności
Nr 001 z dn. 10.01.2002

Imię, nazwisko i podpis osoby upoważnionej: **Marceli Bajek**



TAWOL



Gazeta Biznesu Puls Biznesu

Przedsiębiorca
Forbes
2011

PPUH Sp.J.



M.Bajek, C.Bajek, D.Piegza
26-060 Chęciny, ul. Radkowska 37, woj. świętokrzyskie POLSKA
tel/fax: (041) 315-11-25, 315-28-30, 315-28-31
fax: (041) 31-51-126, 31-51-051

PN-EN ISO 9001:2009 Certyfikat UDT nr SCJ/426/2010

UDT Certyfikat Nr: CSJ/426/WM/PED/2010

www.tawol.com.pl, e-mail: biuro@tawol.com.pl

konto: BSK I O KIELCE 19 10501416 1000 0005 00011184

NIP: 657-02-38-629

Chęciny, 05.05.2011

PRZEDSIĘBIORSTWO
PRODUKCYJNO-USŁUGOWO-HANDLOWE
"TAWOL" Sp.J.
M. Bajek, C. Bajek, D. Piegza
26-060 Chęciny, ul. Radkowska 37
tel. (41) 315-11-25, (41) 315-28-30
-290417784-

BIMS BYDGOSZCZ

Deklaracja zgodności 01/V/2011/3

- 1.Producent wyrobu: **KUŹNIA JAWOR**
Ul. Kuziennicza 4, 59-400 JAWOR
- 2.Nazwa wyrobu: **KOŁNIERZE SZYJKOWE, KOŁNIERZE GWINTOWANE**
- 3.Przeznaczenie i zakres stosowania wyrobu: **ELEMENTY RUROCIĄGÓW**
- 4.Dokument odniesienia: **DIN 2635/DIN 2633/EN 1092-1/DIN 2566/ EN 10204/3.1**
- 5.Partia wyrobu objęta deklaracją: **ZGODNIE Z ZAMÓWIENIEM**

Deklaruję z pełną odpowiedzialnością, że wyroby z partii określonej w pkt. 5 są zgodne z dokumentami odniesienia wymienionymi w pkt. 4.

Chęciny, 05.05.2011...
(miejsce wystawienia)

PPUH TAWOL
Magdalena Gruska
Magdalena Gruska

.....
(imię i nazwisko i podpis osoby upoważnionej)



URZĄD DOZORU TECHNICZNEGO

UDT - CERT

CERTYFIKAT

Certificate

Nr CSJ/426//2016

Jednostka Certyfikująca Systemy Zarządzania UDT-CERT
Management Systems Certification Body UDT-CERT

poświadcza, że firma:
certifies that the company:

P.P.U.H. „TAWOL” Sp. J.
M. Bajek, C. Bajek, D. Piegza
ul. Radkowska 37, 26-060 Chęciny

wdrożyła oraz stosuje system zarządzania jakością zgodny z normą
has implemented and maintains a quality management system in compliance with

PN-EN ISO 9001:2009

EN ISO 9001:2008
Zakres certyfikacji:
Scope of certification:

Produkcja kołnierzy stalowych, trójników, redukcji, króćców, dennic. Obróbka kołnierzy, kolan, trójników, redukcji, króćców, dennic. Handel armaturą przemysłową oraz wyrobami hutniczymi.

Manufacture of steel flanges, tooling flanges, elbows, tees, reducers, nozzles, caps. Treatment of steel flanges, tooling flanges, elbows, tees, reducers, nozzles, caps. Trade in industrial fittings and steel products.

Data udzielenia certyfikacji:	20.12.2007
Date of granting certification:	
Data wydania certyfikatu:	27.09.2016
Date of issue:	
Data ważności certyfikatu:	26.09.2019
Certificate is valid until:	

p.o. Dyrektor Departamentu
Certyfikacji i Oceny Zgodności
Acting Director of the Certification
and Conformity Assessment Department

Jaśiek Niemczyk



QMS

Prezes UDT
UDT President

Andrzej Ziolkowski

Andrzej Ziolkowski



URZĄD DOZORU TECHNICZNEGO

UDT - CERT

CERTYFIKAT

Certificate

SYSTEMU JAKOŚCI DLA WYTWÓRCY MATERIAŁÓW WG DYREKTYWY 2014/68/UE
OF THE QUALITY SYSTEM ACCORDING TO DIRECTIVE 2014/68/EU FOR MANUFACTURER OF MATERIALS

Nr CSJ/426/WM/PED/2016

Jednostka Certyfikująca Systemy Zarządzania UDT-CERT
Management Systems Certification Body UDT-CERT

poświadcza, że firma:
certifies that the company:

P.P.U.H. „TAWOL” Sp. J.

M. Bajek, C. Bajek, D. Piegza

ul. Radkowska 37, 26-060 Chęciny

**wdrożyła oraz stosuje system jakości w zakresie wytwarzania
materiałów/elementów przeznaczonych do urządzeń ciśnieniowych
sprawdzony na zgodność z Załącznikiem I pkt 4.3 Dyrektywy 2014/68/UE**

has implemented and applies the quality system in production of materials/elements intended to be used in pressure
equipment verified for conformity with Annex I Clause 4.3 of the Directive 2014/68/EU

Zakres oraz warunki udzielenia certyfikatu określone zostały w załączniku.

The scope and conditions of the certificate are specified in the annex to this certificate.

Data udzielenia certyfikacji:	20.12.2007
Date of granting certification:	
Data wydania certyfikatu:	27.09.2016
Date of issue:	
Data ważności certyfikatu:	26.09.2019
Certificate is valid until:	

p.o. Dyrektor Departamentu
Certyfikacji i Oceny Zgodności
Acting Director of the Certification
and Conformity Assessment Department

Jacek Niemczyk

CEOC